

Neh

Chapter 7

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

הַשׁוֹעֲרִים	וַיִּפְקְדוּ	הַדְּלָתוֹת	וַאֲעֲמִיד	הַחֹמָה	נִבְנְתָה	כַּאֲשֶׁר	וַיְהִי	1
os-porteiros	e-foram-nomeados	as-portas	e-coloquei	o-muro	foi-construído	quando	E-foi	
H7778			H5975	H2346	H1129		H1961	
						וְהַלֵּוִיִּם:	וְהַמְשָׁרְרִים	
						e-os-levitas	e-os-cantores	
						H3881	H7891	

Sucedeu mais que, depois que o muro fôra edificado, eu levantei as portas; e foram estabelecidos os porteiros, e os cantores, e os levitas.

עַל-	הַבִּירָה	שָׂר	חַנַּנְיָה	וְאֶת-	אָחִי	חַנַּנִּי	אֶת-	וַאֲצִוָּהָ	2
sobre	a-fortaleza	chefe-de	Hananyah	e-(a)	meu-irmão	Hanani	(a)	E-ordenei	
	H1002	H8269		H0853	H0251	H2607	H0853	H6680	
	הָאֱלֹהִים	אֶת-	וַיִּרְא	אֱמֶת	כָּאִישׁ	הוּא	כִּי-	יְרוּשָׁלַיִם	
	o-Deus	(a)	e-temente	verdade	como-homem-de	ele	pois	Yerushalayim	
	H0430	H0853	H3372	H0571	H0376	H1931		H3389	
							מְרַבִּים:		
							mais-que-muitos		

Eu nomeei a Hanani, meu irmão, e a Hananias, maioral da fortaleza em Jerusalem: porque era como homem fiel e temente a Deus, mais do que muitos.

חֶם	עַד-	יְרוּשָׁלַיִם	שַׁעֲרֵי	וַיִּפְתְּחוּ	לֹא	לָהֶם	(וַיֹּאמֶר)	[וַיֹּאמֶר]	3
calor-de	até	Yerushalayim	portões-de	abram	Não	a-eles	(E-eu-disse)	[e-ele-disse]	
H2527	H5704	H3389	H8179		H3808		H0559	H0559	
מִשְׁמֵרוֹת	וְהַעֲמִיד	וַאֲחֹזֵי	הַדְּלָתוֹת	יִגִּיפוּ	עַמְדִים	הֵם	וְעַד	הַשֶּׁמֶשׁ	
guardas-de	e-coloca	e-tranquem	as-portas	fechem	em-pé	eles	e-enquanto	o-sol	
H4931	H5975	H0270		H1479	H5975	H1992	H5704	H8121	
בֵּיתוֹ:	נֶגֶד	וְאִישׁ	בְּמִשְׁמָרוֹ	אִישׁ	יְרוּשָׁלַיִם	יֹשְׁבֵי			
sua-casa	em-frente-de	e-homem	em-sua-guarda	homem	Yerushalayim	habitantes-de			
	H5048	H0376	H4929	H0376	H3389	H3427			

E disse-lhes: Não se abram as portas de Jerusalem até que o sol aqueça, e enquanto os que assistirem ali fechem as portas, e vós trancae-as: e ponham-se guardas dos moradores de Jerusalem, cada um na sua guarda, e cada um diante da sua casa.

בָּתִּים	וְאֵין	בְּתוֹכָהּ	מְעַט	וְהָעָם	וְגְדוֹלָהּ	יָדַיִם	רַחֲבַת	וְהָעִיר	4
casas	e-não-havia	dentro-dela	pouco	e-o-povo	e-grande	de-mãos	larga	E-a-cidade	
	H0369	H8432	H4592			H3027	H7342		
								בְּנוֹיִם:	
								construídas	
								H1129	

E era a cidade larga d'espaco, e grande, porém pouco povo havia dentro d'ella: e ainda as casas não estavam edificadas.

5 וַיִּתֵּן אֱלֹהֵי אֵל- לְבִי וְאֶקְבְּצָה אֶת- הַחֲרִים וְאֶת- הַסֹּנְגִים וְאֶת- E-deu meu-Deus em meu-coração e-reuni e-(a) os-nobres e-(a) os-oficiais e-(a) os-oficiais H5414 H0430 H0413 H6908 H0853 H2715 H0853 H5461 H0853

הָעָם לְהִתְיַחֵשׁ וְאָמַצָּא סֵפֶר תִּיחֶשׁ הַעוֹלָיִם בְּרֵאשׁוֹנָה o-povo para-se-registrarem e-achei livro-de a-genealogia dos-que-subiram no-princípio H4672 H3187 H4672 H5927 H7223

וְאָמַצָּא כְּתוּב בּוֹ : פּוֹ e-achei escrito nele H3789 H4672

Então o meu Deus me poz no coração que ajuntasse os nobres, e os magistrados, e o povo, para registrar as genealogias: e achei o livro da genealogia dos que subiram primeiro e assim achei escrito n'elle:

6 וְאֵלֶּה בְּנֵי הַמְּדִינָה הָעוֹלָיִם מִשְׁבֵּי הַגּוֹלָה אֲשֶׁר הִגְלָה Estes filhos-de a-província os-que-subiram do-cativeiro-de o-exílio que exilou H0428 H4082 H5927 H1473 H1540

נְבוּכַדְנֶצַּר מֶלֶךְ בָּבֶל וַיֵּשׁוּבוּ לִירוּשָׁלַיִם לְיְהוּדָה אִישׁ נְבוּכַדְנֶצַּר מֶלֶךְ בָּבֶל וַיֵּשׁוּבוּ לִירוּשָׁלַיִם לְיְהוּדָה אִישׁ e-voltaram para-Yerushalayim e-para-Yehudah para-Yerushalayim e-para-Yehudah para-Yerushalayim e-para-Yehudah H5019 H4428 H0894 H7725 H3389 H3063 H0376

לְעִירוֹ : para-sua-cidade

Estes são os filhos da provincia, que subiram do captiveiro dos transportados, que transportara Nabucodonosor, rei de Babylonia; e voltaram para Jerusalem e para Judah, cada um para a sua cidade.

7 הַבָּאִים עִם- זְרֻבָבֶל יֵשׁוּעַ נְחֵמְיָה אֲזַרְיָה רַעְמְיָה נַחֲמָנִי Os-que-vieram com Zerubabel Yeshua Nehemyah Azaryah Raamyah Nahamani H0935 H2216 H3442 H5166 H5838 H7485 H5167

מֶרְדֵּכַי בִּלְשָׁן מִסְפֶּרֶת בִּגְוַי נְחֻם בַּעְנָה מִסְפָּר אַנְשֵׁי עַם מֶרְדֵּכַי בִּלְשָׁן מִסְפֶּרֶת בִּגְוַי נְחֻם בַּעְנָה מִסְפָּר אַנְשֵׁי עַם Mordekhai Bilshan Misperet Bigvai Nehum Baanah número-de homens-de povo-de H4782 H1114 H4559 H0902 H5149 H1196 H4557 H0376

יִשְׂרָאֵל : ס § Yisrael H3478

Os quaes vieram com Zorobabel, Jesué, Nehemias, Azarias, Raamias, Nahamani, Mardiques, Bilsan, Mispereth, Bigvai, Nehum, e Baana: este é o numero dos homens do povo d'Israel.

8 בְּנֵי פָרֹשׁ אֲלָפִים מֵאָה וְשִׁבְעִים וּשְׁנַיִם : ס § Filhos-de Parosh dois-mil cem e-setenta e-dois H6551 H0505 H3967 H7657 H8147

Foram os filhos de Paros, dois mil, cento e setenta e dois.

9 בְּנֵי שֶׁפְטִיָּה שְׁלֹשׁ מֵאוֹת וְשִׁבְעִים וּשְׁנַיִם : ס § Filhos-de Shefatyah três centos e-setenta e-dois H8203 H7969 H3967 H7657 H8147

Os filhos de Sephatias, trezentos e setenta e dois.

10 בְּנֵי אָרַח שֵׁשׁ מֵאוֹת חֲמִשִּׁים וּשְׁנַיִם : ס § Filhos-de Arah seis centos e-cinquenta e-dois H8337 H7073 H3967 H2572 H8147

Os filhos d'Arah, seiscentos e cinquenta e dois.

שְׁמֹנָה	מֵאוֹת	וּשְׁמֹנָה	אֲלָפִים	וְיֹאבָב	יֵשׁוּעַ	לְבָנֵי	מוֹאָב	פַּחַת	בְּנֵי	11
oito	e	e-oitocentos	dois-mil	e-Yoav	Yeshua	dos-filhos-de	Moav	Pahat	Filhos-de	
H8083	H3967	H8083	H0505	H3097	H3442		H6355	H6355		

ס עָשָׂר :
§ dez
[H6240](#)

Os filhos de Pahath-moab, dos filhos de Jesué e de Joab, dois mil, oitocentos e dezoito.

ס	וְאַרְבָּעָה :	חֲמִשִּׁים	מֵאוֹת	אֲלָף	עֵילָם	בְּנֵי	12
§	e-quatro	cinquenta	duzentos	mil	Elam	Filhos-de	
	H0702	H2572	H3967	H0505			

Os filhos d'Elam, mil, duzentos e cinquenta e quatro.

ס	וַחֲמִשָּׁה :	אַרְבָּעִים	מֵאוֹת	שְׁמֹנָה	זַתוּא	בְּנֵי	13
§	e-cinco	quarenta	e	oitocentos	Zatu	Filhos-de	
	H2568	H0705	H3967	H8083	H2240		

Os filhos de Zattu, oitocentos e quarenta e cinco.

ס	וְשִׁשִּׁים :	מֵאוֹת	שֶׁבַע	זַכַּי	בְּנֵי	14
§	e-sessenta	centos	sete	Zakai	Filhos-de	
	H8346	H3967	H7651	H2140		

Os filhos de Zaccai, setecentos e sessenta.

ס	וּשְׁמֹנָה :	אַרְבָּעִים	מֵאוֹת	שֵׁשׁ	בְּנוּי	בְּנֵי	15
§	e-oito	quarenta	e	seiscentos	Binui	Filhos-de	
	H8083	H0705	H3967	H8337	H1131		

Os filhos de Binnui, seiscentos e quarenta e oito.

ס	וּשְׁמֹנָה :	עֶשְׂרִים	מֵאוֹת	שֵׁשׁ	בְּבַי	בְּנֵי	16
§	e-oito	vinte	e	seiscentos	Bevai	Filhos-de	
	H8083	H6242	H3967	H8337	H0893		

Os filhos de Babai, seiscentos e vinte e oito.

ס	וּשְׁנָיִם :	עֶשְׂרִים	מֵאוֹת	שְׁלֹשׁ	אֲלָפִים	עֲזָגָד	בְּנֵי	17
§	e-dois	vinte	e	trezentos	dois-mil	Azgd	Filhos-de	
	H8147	H6242	H3967	H7969	H0505	H5803		

Os filhos d'Azgd, dois mil, trezentos e vinte e dois.

ס	וְשֶׁבַע :	שִׁשִּׁים	מֵאוֹת	שֵׁשׁ	אֲדֹנִיקָם	בְּנֵי	18
§	e-sete	sessenta	e	seiscentos	Adonikam	Filhos-de	
	H7651	H8346	H3967	H8337	H0140		

Os filhos d'Adonikam, seiscentos e sessenta e sete.

ס	וְשֶׁבַע :	שִׁשִּׁים	אֲלָפִים	בְּנֵי	בְּנֵי	19
§	e-sete	sessenta	dois-mil	Bigvai	Filhos-de	
	H7651	H8346	H0505	H0902		

Os filhos de Bigvai, dois mil e sessenta e sete.

ס	וַחֲמִשָּׁה :	חֲמִשִּׁים	מֵאוֹת	שֵׁשׁ	עֲדִין	בְּנֵי	20
§	e-cinco	cinquenta	e	seiscentos	Adin	Filhos-de	
	H2568	H2572	H3967	H8337	H5720		

Os filhos d'Adin, seiscentos e cinquenta e cinco.

ס	וּשְׁמֹנָה:	תְּשַׁעִים	לְחִזְקִיָּה	אֶטֶר	בְּנֵי-	21
§	e-oito	noventa	de-Hizkiyah	Ater	Filhos-de	
	H8083	H8673	H2396	H0333		

Os filhos d'Ater, d'Hizkia, noventa e oito.

ס	וּשְׁמֹנָה:	עֶשְׂרִים	מֵאוֹת	שְׁלֹשׁ	חָשֻׁם	בְּנֵי-	22
§	e-oito	vinte	e	trezentos	Hashum	Filhos-de	
	H8083	H6242	H3967	H7969	H2828		

Os filhos d'Hassum, trezentos e vinte e oito.

ס	וְאַרְבָּעָה:	עֶשְׂרִים	מֵאוֹת	שְׁלֹשׁ	בְּצַי	בְּנֵי-	23
§	e-quatro	vinte	e	trezentos	Betzai	Filhos-de	
	H0702	H6242	H3967	H7969	H1209		

Os filhos de Besai, trezentos e vinte e quatro.

ס	עֶשֶׂר:	שְׁנַיִם	מֵאָה	חַרִּיף	בְּנֵי-	24
§	dez	doze	cento	Harif	Filhos-de	
	H6240	H8147	H3967	H2756		

Os filhos d'Hariph, cento e doze.

ס	וְחִמְשָׁה:	תְּשַׁעִים	גִּבְעוֹן	בְּנֵי-	25
§	e-cinco	noventa	Givon	Filhos-de	
	H2568	H8673	H1391		

Os filhos de Gibeon, noventa e cinco.

ס	וּשְׁמֹנָה:	שְׁמוֹנִים	מֵאָה	וְנֶטוֹפָה	בֵּית-לְחֶם	אֲנָשֵׁי	26
§	e-oito	oitenta	cento	e-Netofah	Beit-Lehem	Homens-de	
	H8083	H8084	H3967	H5199	H1035	H0376	

Os homens de Bethlehem e de Netofa, cento e oitenta e oito.

ס	וּשְׁמֹנָה:	עֶשְׂרִים	מֵאָה	עֲנַתוֹת	אֲנָשֵׁי	27
§	e-oito	vinte	cento	Anatot	Homens-de	
	H8083	H6242	H3967	H6068	H0376	

Os homens d'Anathoth, cento e vinte e oito.

ס	וּשְׁנַיִם:	אַרְבָּעִים	בֵּית-עֲזְמוֹת	אֲנָשֵׁי	28
§	e-dois	quarenta	Beit-Azmavet	Homens-de	
	H8147	H0705	H1041	H0376	

Os homens de Beth-azmaveth, quarenta e dois.

ס	וּשְׁלֹשָׁה:	אַרְבָּעִים	מֵאוֹת	שֶׁבַע	וּבְאֵרוֹת	כְּפִירָה	יָעָרִים	קִרְיַת	אֲנָשֵׁי	29
§	e-três	quarenta	e	setecentos	e-Beerot	Kefirah	Yearim	Kiryat	Homens-de	
	H7969	H0705	H3967	H7651	H0881	H3716	H7157	H7157	H0376	

Os homens de Kiriath-jearim, Cephira, e Beeroth, setecentos e quarenta e tres.

ס	וְאַחַד:	עֶשְׂרִים	מֵאוֹת	שֵׁשׁ	וְגָבָה	הָרָמָה	אֲנָשֵׁי	30
§	e-um	vinte	e	seiscentos	e-Gava	ha-Ramah	Homens-de	
	H0259	H6242	H3967	H8337	H1387	H7414	H0376	

Os homens de Rama e Gaba, seiscentos e vinte e um.

ס	וּשְׁנַיִם:	וְעֶשְׂרִים	מֵאָה	מִכְמָס	אֲנָשֵׁי	31
§	e-dois	e-vinte	cento	Mikhmas	Homens-de	
	H8147	H6242	H3967	H4363	H0376	

Os homens de Michmas, cento e vinte e dois.

ס	וּשְׁלֹשָׁה:	עֶשְׂרִים	מֵאָה	וְהָאֵי	בֵּית-אֵל	אֲנָשֵׁי	32
§	e-três	vinte	cento	e-ha-Ai	Beit-El	Homens-de	
	H7969	H6242	H3967	H5857	H1008	H0376	

Os homens de Beth-el e Ai, cento e vinte e tres.

ס	וּשְׁנַיִם:	חֲמִשִּׁים	אֲחֵר	נְבוֹ	אֲנָשֵׁי	33
§	e-dois	cinquenta	outro	Nevo	Homens-de	
	H8147	H2572	H0312		H0376	

Os homens d'outra Nebo, cincoenta e dois.

ס	וְאַרְבָּעָה:	חֲמִשִּׁים	מֵאתַיִם	אַלְפֵי	אֲחֵר	עֵילָם	בְּנֵי	34
§	e-quatro	cinquenta	duzentos	mil	outro	Elam	Filhos-de	
	H0702	H2572	H3967	H0505	H0312			

Os filhos d'outro Elam, mil, duzentos e cincoenta e quatro.

ס	וְעֶשְׂרִים:	מֵאוֹת	שְׁלֹשׁ	חָרִם	בְּנֵי	35
§	e-vinte	e	trezentos	Harim	Filhos-de	
	H6242	H3967	H7969	H2766		

Os filhos d'Harim, trezentos e vinte.

ס	וַחֲמִשָּׁה:	אַרְבָּעִים	מֵאוֹת	שְׁלֹשׁ	יְרִחוֹ	בְּנֵי	36
§	e-cinco	quarenta	e	trezentos	Yericho	Filhos-de	
	H2568	H0705	H3967	H7969	H3405		

Os filhos de Jericó, trezentos e quarenta e cinco.

ס	וְאַחַד:	וְעֶשְׂרִים	מֵאוֹת	שֶׁבַע	וְאוֹנוֹ	חֲדִיד	לֹד	בְּנֵי	37
§	e-um	e-vinte	e	setecentos	e-Ono	Hadid	Lod	Filhos-de	
	H0259	H6242	H3967	H7651	H0207	H2307	H3850		

Os filhos de Lod, Hadid e Ono, setecentos e vinte e um.

פ	וּשְׁלֹשִׁים:	מֵאוֹת	תְּשַׁע	אַלְפִים	שְׁלֹשָׁת	סְנֵאָה	בְּנֵי	38
¶	e-trinta	e	novecentos	milhares	três	Senaah	Filhos-de	
	H7970	H3967	H8672	H0505	H7969	H5570		

Os filhos de Senaa, tres mil, novecentos e trinta.

וּשְׁלֹשָׁה:	שֶׁבַעִים	מֵאוֹת	תְּשַׁע	יֵשׁוּעַ	לְבַיִת	יְדַעְיָה	בְּנֵי	חֲכֵהֲנִים	39
e-três	setenta	e	novecentos	Yeshua	da-casa-de	Yedayah	Filhos-de	Os-sacerdotes	
H7969	H7657	H3967	H8672	H3442		H3048		H3548	

ס
§

Os sacerdotes: Os filhos de Jedaias, da casa de Jesué, novecentos e setenta e tres.

ס	וּשְׁנַיִם:	חֲמִשִּׁים	אַלְפֵי	אִמֶּר	בְּנֵי	40
§	e-dois	cinquenta	mil	Imer	Filhos-de	
	H8147	H2572	H0505	H0564		

Os filhos d'Immer, mil e cincoenta e dois.

ס	וּשְׁבַעָה:	אַרְבָּעִים	מֵאתַיִם	אַלְפֵי	פַּשְׁחֹר	בְּנֵי	41
§	e-sete	quarenta	duzentos	mil	Pashhur	Filhos-de	
	H7651	H0705	H3967	H0505	H6583		

Os filhos de Pashur, mil, duzentos e quarenta e sete.

פ	עָשָׂר:	שִׁבְעָה	אַלֶּף	חָרִים	בְּנֵי	42
ף	dez	dezessete	mil	Harim	Filhos-de	
	H6240	H7651	H0505	H2766		

Os filhos d'Harim, mil e dezessete.

ס	אַרְבָּעָה:	שִׁבְעִים	לְהוֹדָוָה	לְבָנָי	לְקַדְמִיאֵל	יֵשׁוּעַ	בְּנֵי־	הַלְוִיִּם	43
ס	e-quatro	setenta	Hodvah	dos-filhos-de	de-Kadmiel	Yeshua	Filhos-de	Os-levitas	
	H0702	H7657	H1937		H6934	H3442		H3881	

Os levitas: Os filhos de Jesué, de Kadmiel, dos filhos d'Hodeva, setenta e quatro.

ס	וּשְׁמֹנָה:	אַרְבָּעִים	מֵאָה	אַסָּף	בְּנֵי	הַמְשֻׁרָּים	44
ס	e-oito	quarenta	cento	Asaf	Filhos-de	Os-cantores	
	H8083	H0705	H3967	H0623		H7891	

Os cantores: os filhos d'Asaph, cento e quarenta e oito.

עֲקֻב	בְּנֵי־	טַלְמוֹן	בְּנֵי־	אַטֶּר	בְּנֵי־	שְׁלֹום	בְּנֵי־	הַשְּׂעָרִים	45
Akuv	Filhos-de	Talmon	Filhos-de	Ater	Filhos-de	Shalum	Filhos-de	Os-porteiros	
	H6126	H2929		H0333		H7967		H7778	
ס	וּשְׁמֹנָה:	שְׁלֹשִׁים	מֵאָה	שִׁבְּעִי	בְּנֵי	חַטִּיטָא	בְּנֵי		
ס	e-oito	trinta	cento	Shovai	Filhos-de	Hatita	Filhos-de		
	H8083	H7970	H3967	H7630		H2410			

Os porteiros: os filhos de Sallum, os filhos d'Ater, os filhos de Talmon, os filhos d'Hacub, os filhos d'Hattita, os filhos de Sobai, cento e trinta e oito.

טַבְּעוֹת:	בְּנֵי	חַסּוּפָא	בְּנֵי־	צִיחָא	בְּנֵי־	הַנְּתִינִים	46
Tabaot	Filhos-de	Hasufa	Filhos-de	Tziha	Filhos-de	Os-servos-do-templo	
	H2884	H2817		H6727		H5411	

Os nethineos: os filhos de Ziha, os filhos d'Hasupha, os filhos de Tabbaoth,

פָּדוֹן:	בְּנֵי	סִיעָא	בְּנֵי־	קֵרוֹס	בְּנֵי־	47
Padon	Filhos-de	Sia	Filhos-de	Keros	Filhos-de	
	H6303	H5517		H7026		

Os filhos de Keros, os filhos de Sia, os filhos de Padon,

שַׁלְמַי:	בְּנֵי	חַגָּבָה	בְּנֵי־	לְבָנָה	בְּנֵי־	48
Salmi	Filhos-de	Hagavah	Filhos-de	Levanah	Filhos-de	
	H8014			H3838		

Os filhos de Levana, os filhos d'Hagaba, os filhos de Salmi,

גָּחַר:	בְּנֵי־	גִּדֵּל	בְּנֵי־	חַנָּן	בְּנֵי־	49
Gahar	Filhos-de	Gidel	Filhos-de	Hanan	Filhos-de	
	H1515	H1435		H2605		

Os filhos d'Hanan, os filhos de Giddel, os filhos de Gahar,

נְקוּדָא:	בְּנֵי	רֵצִין	בְּנֵי־	רְעִיחָה	בְּנֵי־	50
Nekoda	Filhos-de	Retzin	Filhos-de	Reayah	Filhos-de	
	H5353	H7526		H7211		

Os filhos de Reaias, os filhos de Resin, os filhos de Nekoda,

בְּנֵי־גַזָּם בְּנֵי־עֲזָא בְּנֵי־פָסֶחַ : 51
 Filhos-de Gazam Filhos-de Uza Filhos-de Paseah
[H1502](#) [H4586](#) [H6454](#)

Os filhos de Gazam, os filhos d'Uza, os filhos de Paseah,

בְּנֵי־בֶסַי בְּנֵי־מְעוּנִים בְּנֵי־נֶפֶשִׁימִים : 52
 Filhos-de Besai Filhos-de Meunim Filhos-de Nefushsim
[H1153](#) [H4586](#) [H5300](#)

Os filhos de Besai, os filhos de Meunim, os filhos de Nephussim,

בְּנֵי־בַקְבּוּק בְּנֵי־חַרְחוּר בְּנֵי־חַקוּפָּא : 53
 Filhos-de Bakbuk Filhos-de Harhur Filhos-de Hakufa
[H1227](#) [H2744](#) [H2709](#)

Os filhos de Bakbuk, os filhos d'Hakupha, os filhos d'Harhur,

בְּנֵי־בַצְלִית בְּנֵי־מְחִידָא בְּנֵי־חַרְשָׂא : 54
 Filhos-de Batzlit Filhos-de Mehida Filhos-de Harsha
[H1213](#) [H4240](#) [H2797](#)

Os filhos de Baslith, os filhos de Mehida, os filhos d'Harsa,

בְּנֵי־בַרְקוֹס בְּנֵי־סִיסְרָא בְּנֵי־תַמַּח : 55
 Filhos-de Barkos Filhos-de Sisera Filhos-de Tamah
[H1302](#) [H5516](#) [H8547](#)

Os filhos de Barkos, os filhos de Sisera, os filhos de Tamah,

בְּנֵי־נְצִיחַ בְּנֵי־חַטִּיפָּא : 56
 Filhos-de Netziah Filhos-de Hatifa
[H5335](#) [H2412](#)

Os filhos de Nesiag, os filhos d'Hatipha.

בְּנֵי־עַבְדֵי־שְׁלֹמֹה בְּנֵי־סוֹפֶרֶת בְּנֵי־פְרִידָא : 57
 servos-de Shelomoh Filhos-de Sotai Filhos-de Soferet Filhos-de Perida
[H5650](#) [H8010](#) [H5479](#) [H5618](#) [H6514](#)

Os filhos dos servos de Salomão: os filhos de Sotai, os filhos de Sophereth, os filhos de Perida,

בְּנֵי־יַעֲלָא בְּנֵי־דַרְקוֹן בְּנֵי־גִדֶּל : 58
 Filhos-de Yaala Filhos-de Darkon Filhos-de Gidel
[H3279](#) [H1874](#) [H1435](#)

Os filhos de Jaela, os filhos de Darkon, os filhos de Giddel,

בְּנֵי־שֵׁפְטִיָּה בְּנֵי־חַטִּיל בְּנֵי־פּוֹכֶרֶת־זֶבַיִם בְּנֵי־אָמוֹן : 59
 Filhos-de Shefatyah Filhos-de Hatil Filhos-de Pochereth-zebaim Filhos-de Amon
[H8203](#) [H2411](#) [H6380](#) [H6380](#) [H0526](#)

Os filhos de Sephatias, os filhos d'Hattil, os filhos de Pochereth-zebaim, os filhos de Amon.

כָּל־הַנְּתִינִים וּבְנֵי־עַבְדֵי־שְׁלֹמֹה וְשָׁמַנְתִּי מֵאֹתֵי תְשַׁעִּים : 60
 Todos os-servos-do-templo e-filhos-de servos-de Shelomoh e-trezentos e noventa e dois
[H5411](#) [H5650](#) [H8010](#) [H7969](#) [H3967](#) [H8673](#) [H3605](#)

כָּל־הַנְּתִינִים : 60
 e-dois
[H8147](#)

Todos os nethineos e os filhos dos servos de Salomão, trezentos e noventa e dois.

יָכְלוּ puderam H3201	וְלֹא e-não H3808	וְאִמֶּר e-Imer H0564	אֲדֹנָן Adon H0114	כְּרֻב Keruv H3743	תְּרַשָּׁתֶל Tel-Harsha H8521	מִלְחָמָתֶל de-Tel-Melah H8528	הָעוֹלִים os-que-subiram H5927	וְאַלְהָ E-estes H0428	61
		הֵם: eles H1992	מִיִּשְׂרָאֵל de-Yisrael H3478	אִם se	זֶרְעָם e-sua-semente H2233	אֲבוֹתָם seus-pais H0001	בַּיִת casa-de	לְהַגִּיד para-declarar H5046	

Tambem estes subiram de Thel-*melah, e Thel-harsa, Cherub, Addon, Immer: porém não puderam mostrar a casa de seus paes e a sua linhagem, se eram d'Israel.

וְאַרְבָּעִים e-quarenta H0705	מֵאוֹת e H3967	שֵׁשׁ seiscentos H8337	נְקוּדָא Nekoda H5353	בְּנֵי Filhos-de	טוֹבִיָּה Toviyah H2900	בְּנֵי Filhos-de	דֵּלַיָּה Delayah H1806	בְּנֵי Filhos-de	62
								וְשְׁנַיִם: e-dois H8147	

Os filhos de Dalaias, os filhos de Tobias, os filhos de Nekoda, seiscentos e quarenta e dois.

אֲשֶׁר que	בְּרִזְלַי Barzilai H1271	בְּנֵי Filhos-de	הַקּוֹץ ha-Kotz H6976	בְּנֵי Filhos-de	חֻבַּיָּה Hovayah H2252	בְּנֵי Filhos-de	הַכֹּהֲנִים os-sacerdotes H3548	וּמִן E-dos	63
	שְׁמֵם: seu-nome H8034	עַל- pelo	וְיִקְרָא e-foi-chamado H7121	אִשָּׁה mulher H0802	הַגִּלְעָדִי o-gileadita H1569	בְּרִזְלַי Barzilai H1271	מִבָּנוֹת das-filhas-de H1323	לָקַח tomou H3947	

E dos sacerdotes: os filhos d'Habaias, os filhos de Kos, os filhos de Barzilai, que tomara uma mulher das filhas de Barzilai, o gileadita, e se chamou do nome d'ellas.

וַיִּנְאַלּוּ e-foram-excluidos H1351	נִמְצָא foi-achado H4672	וְלֹא e-não H3808	הַמְתִּיחִישִׁים os-que-se-registravam H3187	כְּתָבָם seu-registro H3791	בִּקְשׁוּ buscaram H1245	אֵלֶיהָ Estes H0428	64
					הַכֹּהֲנִי: o-sacerdócio H3550	מִן do	

Estes buscaram o seu registro, querendo contar a sua geração, porém não se achou: pelo que, como immundos, foram excluidos do sacerdocio.

הַקְּדָשִׁים das-coisas-santas H6944	מִקְדָּשׁ do-santíssimo H6944	יֹאכְלוּ comessem H0398	לֹא- não	אֲשֶׁר que	לָהֶם a-eles	הַתְּרַשָּׁתָא o-governador H8660	וַיֹּאמֶר E-disse H0559	65
		וְתוֹמִים: e-Tumim H8550	לְאוּרִים para-Urim H0224	הַכֹּהֵן o-sacerdote H3548	עָמַד levantar-se H5975	עַד até H5704		

E o tirsatha lhes disse, que não comessem das coisas sagradas, até que se apresentasse o sacerdote com Urim e Thummim.

וְשֵׁשִׁים: e-sessenta H8346	מֵאוֹת e H3967	שְׁלֹשׁ trezentos H7969	אַלְפִים dois-mil H0505	רַבּוּא miríades H7239	אַרְבַּע quatro H0702	כְּאֶחָד como-um H0259	הַקְּהָל a-assembleia H6951	כָּל- Toda H3605	66
----------------------------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------------------	-----------------------------------------------	----------------------------------------------	---------------------------------------------	----------------------------------------------	---------------------------------------------------	----------------------------------------	----

Toda esta congregação junta foi de quarenta e dois mil, trezentos e sessenta,

שְׁלִשִׁים	מֵאוֹת	שָׁלֹשׁ	אַלְפִים	שִׁבְעַת	אֵלֶּה	וְאִמְהַתִּיהֶם	עֲבָדֵיהֶם	מִלְבָּד	67
trinta	e	trezentos	milhares	sete	estes	e-suas-servas	seus-servos	Além-de	
H7970	H3967	H7969	H0505	H7651	H0428	H0519	H5650	H0905	
		וְחִמְשָׁה:	וְאַרְבָּעִים	מֵאתִים	וּמְשָׁרוֹת	מְשַׁרְרִים	וְלָהֶם	וְשִׁבְעָה	
		e-cinco	e-quarenta	duzentos	e-cantoras	cantores	e-para-eles	e-sete	
		H2568	H0705	H3967	H7891	H7891		H7651	

Afóra os seus servos e as suas servas, que foram sete mil, trezentos e trinta e sete: e tinham duzentos e quarenta e cinco cantores e cantoras.

ס 68
§

Os seus cavallos, setecentos e trinta e seis: os seus mulos, duzentos e quarenta e cinco.

שִׁבְעַ	אַלְפִים	שֵׁשׁ	חֲמִיּוֹס	ס	וְחִמְשָׁה	שְׁלִשִׁים	מֵאוֹת	אַרְבַּע	גְּמָלִים	69
setecentos	milhares	seis	jumentos	§	e-cinco	trinta	e	quatrocentos	Camelos	
H7651	H0505	H8337	H2543		H2568	H7970	H3967	H0702	H1581	
								וְעֶשְׂרִים:	מֵאוֹת	
								e-vinte	e	
								H6242	H3967	

Camelos, quatrocentos e trinta e cinco: jumentos, seis mil, setecentos e vinte.

לְאוֹצָר	נָתַן	הַתְּרַשָּׁתָא	לְמִלְאכָה	נָתְנוּ	הָאֲבוֹת	רֵאשִׁי	וּמִקְצַת		70
para-o-tesouro	deu	O-governador	para-a-obra	deram	os-pais	chefes-de	E-parte-de		
H0214	H5414	H8660	H4399	H5414	H0001		H7117		
מֵאוֹת:	וְחִמְשׁ	שְׁלִשִׁים	כֹּהֲנִים	כְּתָנוֹת	חֲמִשִּׁים	מִזְרְקוֹת	אַלְף	דְּרַכְמוֹנִים	זָהָב
centos	e-cinco	trinta	sacerdotes	túnicas-de	cinquenta	baças	mil	dracmas	ouro
H3967	H2568	H7970	H3548	H3801	H2572	H4219	H0505	H1871	H2091

E uma parte dos cabeças dos paes deram para a obra: o tirsatha deu para o thesouro, em oiro, mil drachmas, cincoenta bacias, e quinhentas e trinta vestes sacerdotaes.

שְׁתֵּי	דְּרַכְמוֹנִים	זָהָב	הַמִּלְאכָה	לְאוֹצָר	נָתְנוּ	הָאֲבוֹת	וּמִרְאשֵׁי		71
duas	dracmas	ouro	a-obra	para-tesouro-de	deram	os-pais	E-dos-chefes-de		
H8147	H1871	H2091	H4399	H0214	H5414	H0001			
				וּמֵאתָיִם:	אַלְפִים	מִנִּים	וְכֶסֶף	רַבּוֹת	
				e-duzentos	dois-mil	minas	e-prata	miríades	
				H3967	H0505	H4488	H3701	H7239	

E alguns mais dos cabeças dos paes deram para o thesouro da obra, em oiro, vinte mil drachmas: e em prata, duas mil e duzentas libras.

מִנִּים	וְכֶסֶף	רַבּוֹא	שְׁתֵּי	דְּרַכְמוֹנִים	זָהָב	הָעָם	שְׂאָרִית	נָתְנוּ	וְאִשָּׁר	72
minas	e-prata	miríades	duas	dracmas	ouro	o-povo	restante-de	deu	E-o-que	
H4488	H3701	H7239	H8147	H1871	H2091		H7611	H5414		
			פ	וְשִׁבְעָה:	שִׁשִּׁים	כֹּהֲנִים	וְכַתְנֹת	אַלְפִים		
			¶	e-sete	sessenta	sacerdotes	e-túnicas-de	dois-mil		
				H7651	H8346	H3548	H3801	H0505		

E o que deu o resto do povo, foi, em oiro, vinte mil drachmas: e em prata duas mil libras: e sessenta e sete vestes sacerdotaes.

וְהָעָם	וּמִן־	וְהַמְשִׁירִים	וְהַשּׁוֹעֲרִים	וְהַלְוִיִּם	הַכֹּהֲנִים	וַיֵּשְׁבוּ
o-povo	e-de	e-os-cantores	e-os-porteiros	e-os-levitas	os-sacerdotes	E-habitaram
		H7891	H7778	H3881	H3548	H3427
הַשְּׁבִיעִי	הַחֹדֶשׁ	וַיָּבֹא	בְּעָרֵיהֶם	יִשְׂרָאֵל	וְכָל־	וְהַנְּתִינִים
o-sétimo	o-mês	e-chegou	em-suas-cidades	Yisrael	e-todo	e-os-servos-do-templo
H7637	H2320	H5060		H3478	H3605	H5411
				בְּעָרֵיהֶם:	יִשְׂרָאֵל	וּבְנֵי
				em-suas-cidades	Yisrael	e-filhos-de
					H3478	

E habitaram os sacerdotes, e os levitas, e os porteiros, e os cantores, e alguns do povo, e os nethineos, e todo o Israel nas suas cidades.